

インフルエンザ予防接種
～接種費用を一部助成します～

市では、65歳以上の方やお子さんなどに対してインフルエンザ予防接種費用の一部を公費助成しています。

接種対象期間 10月1日～平成25年1月31日

接種対象者および助成金額

対象者	金額 (1回につき)	助成回数
生後6か月から13歳未満の方	1,000円	2回
13歳から中学3年生相当年齢の方	1,000円	1回
65歳以上等	2,000円	1回

1歳未満の乳児については、十分な免疫をつけることが困難とされていますので、接種を希望する保護者の方は、医師とよくご相談ください。

【65歳以上等について】

- ・手続き方法が変わります
今年度から65歳以上等の方については予め、市から接種券・予診票および予防接種済証を送付します。
必ず送付された接種券等を病院にお持ちください。接種券を持参しないと、公費助成が受けられません。

【小児について】

- ・手続き等接種方法は昨年度どおりです。
接種券は必要ありません。
- ・実施医療機関は、市内の指定医療機関になります。
健康上の理由で接種の際に注意を要する方で市外医療機関での接種を希望する方は、保健センターにお問い合わせください。

指定医療機関等、詳しくは、9月25日号「お知らせ版」に掲載します。

問 市保健センター ☎43-1990

**東日本大震災により被災した
地域集会施設の復旧工事に対し
補助金を交付します**

案内

対象となる工事
次のいずれにも該当する復旧工事
東日本大震災により被災した地域集会施設本体(電気、給排水等の付帯設備を含む)の復旧工事
復旧工事に要する額が10万円を超えるもの
同様の補助制度による補助を受けていないもの
既に工事を終えたものも対象となります。

補助金交付額
対象工事に要する額の2分の1以内
(限度額50万円)
申請期限
9月28日(金)

申請を希望する場合は、下記までご連絡ください。

問 申 市民協働課 ☎内線1312

**砂沼フレンドリーフェスティバル
『ボランティアスタッフ』募集**

募集

10月21日(日)しもつま砂沼フェスティバルにおいて開催する砂沼フレンドリーフェスティバルでの、ボランティアスタッフを募集しています。

内容 当日各イベント等を実行委員会のスタッフと一緒に運営
申込期限 10月12日(金)

【ボランティア事前会議】
10月15日(月)午後7時30分～(予定)

問 申 砂沼フレンドリーフェスティバル(SFF)実行委員会事務局(下妻市商工会内)(稲葉) ☎43-3412

『砂沼マラソン大会』参加者募集

日時 11月18日(日)午前8時15分～
会場 砂沼サンビーチ[砂沼広域公園内]
種目
・砂沼一周(6.5km) 一般男子・女子
(49歳以下の部・50歳以上の部)
高校生男子・女子
・砂沼南(4km) 一般男子・女子
(49歳以下の部・50歳以上の部)
高校生男子・女子、中学生男子
・観桜苑(2.3km) 中学生女子
小学生男子・女子(5・6年生)
・親子(2km) 親子(1年生)、親子(2年生)
親子(3年生)、親子(4年生)

参加費 一般男子・女子、親子の部 2,000円
(高校生以下無料)

申込方法 生涯学習課までお問い合わせいただくか、総合体育館、千代川運動公園ふれあいハウスに備え付けのパンフレットにてご確認ください。

有料参加の方は、インターネット「RUNTES」<http://runnet.jp/>(携帯電話可)でも申し込みできます。

申込期限 9月28日(金)
インターネットの場合、10月1日(月)定員になり次第締め切ります。

問 市生涯学習課 ☎内線2833

『市営住宅』入居者募集

募集住宅の概要

名称	所在地	構造	規格	募集戸数等
石堂	小島1152ほか	鉄筋コンクリート造 4階建て	3DK	7戸 (A204、A303 B201、B401 B403、D301 D403)
新石堂	小島1102	鉄筋コンクリート造 3階建て	2LDK	2戸 (A302、C301)

入居者資格 市条例で定める資格に該当する方。

入居予定時期 平成24年12月以降

家賃 入居者の収入等により、それぞれ異なります。

敷金等 ・敷金 家賃の3か月分
・駐車場保証金 駐車場使用料の3か月分

その他 入居の際には、2人の連帯保証人(内1人は、必ず日本人)が必要となります。

申込方法 申込書に記入・押印のうえ、お申し込みください。
入居申し込みは、1世帯につき1か所に限る。

募集期間 9月14日(金)～10月9日(火)

入居資格・家賃等、詳しくはお問い合わせください。

問 市建設課 ☎内線1713

市文化祭

募集

『市民美術展』作品募集

出品資格は、市内に在住・在勤の方です。
出品希望の方は、在住・在勤する地区の会場にお申し込みください。

【申込期間】 9月10日(月)～25日(火)

【展示期間】 11月2日(金)～4日(日)



【下妻地区】

展示会場 市立総合体育館
下妻公民館 他

募集作品 油絵、水彩画、版画、写真
書、貼り絵、その他

1人2点以内。
展示会場の準備・片付けがあります。

- 申**
- 洋画(油絵、水彩画)
 - ・グループ叢(菊池) ☎43-0470
 - 貼り絵
 - ・八色会(塚原) ☎44-2847
 - 写真
 - ・光風会(大野) ☎44-2704
 - 陶芸
 - ・陶芸クラブ(富岡) ☎43-9530
 - 書
 - ・書道同好会(柳) ☎44-5362
 - その他
 - ・文化祭事務局(市生涯学習課) ☎内線2835

【千代川地区】

展示会場 千代川公民館
募集作品 絵画、写真、書、貼り絵
その他

1人2点以内。
展示会場の準備・片付けがあります。

- 申**
- 絵画、写真、書
 - ・千代川地区委員(谷口) ☎44-3576
 - 貼り絵、その他
 - ・千代川地区委員(神田) ☎43-3613

『参加者』募集

〔下妻市体育協会ハイキング〕

日時 11月25日(日)
集合場所 午前6時30分
市総合体育館北側駐車場
場所 月居山・袋田の滝コース[大子町]
募集対象 付き添いなく1人でハイキングの出来る方(学生は除く)
募集人数 90名
定員になり次第締め切ります。
参加費 1人2,500円(入浴料、保険料含む)
申込方法 参加費と印鑑を持参のうえ、お申し込みください。
申込期間 9月10日(月)～10月19日(金)



申 市生涯学習課 受付 午前9時～午後5時
下妻市総合体育館 月曜日を除く。
運動公園ふれあいハウス 月曜日を除く。

問 市生涯学習課 ☎内線2833

〔ヨガを楽しむ会〕

血流が良くなり、肩こり・腰痛・冷え性の治療に効果的です。ストレス解消や癒しに最適です。ヨガを楽しみながら病気知らずの身体と心をつくりましょう。

日時 10月12日(金)から3か月間
第2・4金曜日
午後2時～3時30分
希望により継続実施します。
場所 高道祖市民センター
対象 どなたでも参加可
初心者大歓迎
募集人数 40名 定員になり次第締め切ります。
参加費(3か月分)
会員 1人1,000円
一般 1人1,500円
教室初日にお支払いください。

問 申 サンドレイククラブ(井上)
☎43-0174
市生涯学習課 ☎内線2833

〔市長杯・下妻市民グラウンドゴルフ大会〕

日時 10月24日(水)午前8時30分～
雨天の場合、25日(木)
場所 千代川緑地公園内グランドゴルフ場
参加資格 60歳以上の市内在住・在勤の方(3名以上1組)
試合方法 個人戦 32ホールストロークマッチプレー
参加費 1名500円
申込方法 3名以上のグループ単位で、参加費を持参のうえ、お申し込みください。
申込期限 10月10日(水)午後5時まで
用具の貸し出しもしますので、用具のない方や初心者の方も大歓迎です。

申 市生涯学習課(千代川庁舎)
千代川運動公園ふれあいハウス 月曜日を除く。
受付 午前8時30分～午後5時

問 下妻市グラウンドゴルフ協会(大山) ☎43-4045

〔協会杯男女ペアパークゴルフ大会〕

日時 10月5日(金) 受付 午前8時～8時20分
場所 小貝川ふれあい公園パークゴルフ場
参加資格 市内在住・在勤の方および協会会員の方
試合方法 45ホール ベストボール方式
参加費 男女1組 1,000円
定員 35組(70名)
申込方法 参加費を持参のうえ、お申し込みください。
申込期限 9月30日(日)

申 小貝川ふれあい公園ネイチャーセンター

問 下妻市パークゴルフ協会(山中) ☎44-4334

〔全国高等学校アームレスリング選手権大会〕

日時 10月28日(日) 受付 午前8時30分
場所 笠間高等学校 体育館
競技クラス 男子の部、女子の部
男子団体の部、女子団体の部
参加資格 日本国の高等学校に在学中の生徒で、20歳以下。(高等専門学校は3年生まで)
参加費 個人の部 1,000円
団体の部 1チーム3,000円
申込期限 10月17日(水)必着
競技クラス・申込方法等、詳しくはお問い合わせください。

問 申 全国高等学校アームレスリング選手権大会事務局
(笠間市役所スポーツ振興課内)
☎0296-77-1101

『受講生』募集

〔アーク溶接特別教育〕

日時 11月22日(木)～24日(土)
午前9時～午後5時
内容 労働安全衛生法に基づく講習
定員 20人 定員を超えた場合は抽選。
受講料 2,900円
申込方法 往復ハガキに講座名、氏名、年齢、住所、電話番号、職業を記入のうえ郵送またはホームページからお申し込みください。
申込期限 10月15日(月)必着

問 申 県立筑西産業技術専門学院 ☎24-1714

『ボランティア』募集および「体験談&説明会」開催

〔ボランティア募集〕

技術や経験を活かして開発途上国でボランティア活動をおこなう「青年海外協力隊、日系社会青年ボランティア、シニア海外ボランティア、日系社会シニアボランティア」を募集します。
募集期間 10月1日(月)～11月5日(月)

〔体験談&説明会〕

制度説明、JICAボランティア経験者の体験談、応募相談などをおこないます。
青年海外協力隊/日系社会青年ボランティア
・対象 満20～39歳
・日程 9月30日(日)午後2時～ JICA筑波
10月14日(日)午後2時～
茨城県立図書館
10月20日(土)午後2時～
イーアスつくば

シニア海外ボランティア
/日系社会シニアボランティア

・対象 40～69歳
・日程 9月30日(日)午前10時30分～
JICA筑波
10月14日(日)午前10時30分～
茨城県立図書館
10月20日(土)午前10時30分～
イーアスつくば
参加費無料。事前申し込み不要。

詳しくは、お問い合わせください。
また、JICAボランティアホームページでもご案内しています。(http://www.jica.go.jp/volunteer/)

問 JICA筑波 ☎029-838-1111
平日 午前9時30分～午後5時45分

募集

休日相談所を開設します

相談

法務局の取り扱う業務全般について、法務局職員・司法書士・土地家屋調査士および人権擁護委員が相談に応じます。秘密は固く守ります。

日時 9月23日(日)午前10時～午後4時
(受付 午後3時まで)
場所 《下妻会場》水戸地方法務局下妻支局
[下妻乙1300-1]

相談内容
土地の境界争い、
相続・贈与・売買などの登記手続、
抵当権の抹消手続、地代家賃の供託手続、
戸籍の届出方法、成年後見制度、
夫婦・親子などの家庭内の問題、
近隣とのトラブル、セクハラ、
子どものいじめ、DV問題など
料金 無料



問 水戸地方法務局下妻支局
(豊崎) ☎43-3935

司法書士・土地家屋調査士 法律相談会を実施します

日時 10月6日(土)午前10時～午後3時
会場 下妻公民館[本城町三丁目36]
相談内容 相続、贈与、会社等の登記
土地・建物の測量および登記
土地境界問題
裁判、借金、日常生活のトラブル

相談料無料。事前予約不要。

問 茨城司法書士会 ☎029-225-0111
当日、電話相談も受け付けます。
茨城土地家屋調査士会 ☎029-259-7400

不動産鑑定士による不動産無料相談会

【土浦会場】
10月5日(金)午前9時30分～12時
県南生涯学習センター
[土浦市大和町9-1ウララビル5階]
【牛久会場】
10月1日(月)午前9時30分～12時
牛久市中央生涯学習センター
[牛久市柏田町1606-1]
事前予約不要。

問 社団法人 茨城県不動産鑑定士協会
☎029-246-1222

図書館おはなし会 / 10月

～おはなしの花たば～

参加は自由です。お気軽にお越しください。

日時 10月13日(土)
午前10時30分～11時30分
午後2時～3時

場所 市立図書館 児童室(おはなしコーナー)

問 市立図書館 ☎43-8811

「図書館へ行こう！」を開催します

お母さん(お父さん、おじいちゃん、おばあちゃん)と子どもたちの催し物、「図書館へ行こう！」を開催します。お気軽にご参加ください。

日時 9月27日(木)
午前10時30分～11時30分

場所 市立図書館2階 集会室
内容 親子あそび・パネルシアター
講師 服部 祐美子 氏
共催 母親クラブ

問 市立図書館 ☎43-8811

**小貝川ふれあい公園
「秋の山野草展」を開催します**

下妻市自然愛護協会の方々が丹精込めて育てた、身近な山野草を約300点展示します。秋のふれあい公園の散策を兼ねて、ぜひご来館ください。

日時 9月28日(金)～30日(日)
午前9時～午後4時30分
30日(日)は午後3時まで
場所 ネイチャーセンター ギャラリー1
入館無料。

問 小貝川ふれあい公園ネイチャーセンター ☎45-0200

**みんなであそぼう！
～あそびの交流会を実施します～**

案内

親子そろって、広い場所で思いっきり体を動かしてみませんか。育児の相談をしたり、情報交換をしたり・・・そんな“広場”に遊びに来ませんか。みんなでワイワイ楽しくすごしましょう！

日時 10月5日(金)午前10時30分～12時
(受付 10時～10時30分)

場所 千代川緑地公園[千代川庁舎敷地隣り]
雨天の場合 下妻総合体育館
内容 ミニミニ運動会、手形・足形コーナー
参加費 無料
主催 下妻市母子保健推進員協議会

問 市保健センター ☎43-1990

がんばれ子育て応援講座

ヨガで心と体のリフレッシュをしてみませんか。

日時 10月12日・26日(金)
午後9時30分～11時30分

場所 リフレこかい 多目的ホール
対象者 子育て中のママ
内容 「ヨガ」

講師 大町 美智子 氏
定員 30名
6月のヨガに参加できなかった方優先。

参加費 無料
持ち物 ヨガマット
申込期限 9月28日(金)

託児あり(要予約)

《託児ボランティア募集》

・内容 ママ達がヨガをしている間、お子さんを預かる
・時間 午前9時15分～11時45分

問 申 下妻市社会福祉協議会 ☎44-0142



**水道加入分担金の一部減免は
平成25年3月までです**

受付期限 平成25年3月末日
対象者 上記期間の新規加入申込者(口径変更等は除く)

口径	減免前	減免後
13mm	120,000円	115,000円
20mm	180,000円	170,000円
25mm	280,000円	270,000円
30mm	380,000円	370,000円
40mm	630,000円	620,000円
50mm	950,000円	940,000円
75mm	2,050,000円	2,040,000円
100mm	3,600,000円	3,590,000円

加入分担金 新たに水道に加入する方が支払う負担金のことです。この加入分担金は、水道施設を整備する費用の一部になります。

工事は、加入者の負担となります。直接、市の指定工事業者に見積を依頼してください。工事を依頼する際は、必ず市の指定を受けた業者に依頼してください。

詳しくは、お問い合わせください。

水道水は、皆さんが安心して使えるよう、水質基準に基づき、専門の検査機関で、厳しい検査をおこなっています。

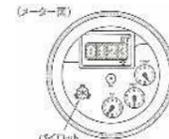
問 市上下水道課 ☎44-5311

水道水の漏水点検をお願いします

水道管などから漏れた水は、無駄になるだけでなく、お支払いする水道料金も多額になってしまいます。また、漏水を長期間放置すると家屋に損傷を与える場合もあります。第1止水栓より蛇口までは、個人の管理財産です。ご家庭での定期的な点検をお願いします。

《漏水は下記手順により発見できます》

1. 家にある全ての蛇口を閉める。(トイレも水が流れていないことを確認)
2. 水道のメーターボックスのふたを開け、メーターのパイロット(右図参照)をしばらく見る。
3. パイロットが回転しているときは、水道のメーターから蛇口までの間のどこかで漏水している可能性があります。
4. 漏水しているときは、メーターボックス内にある止水栓を閉めてから、すみやかに市の水道指定工事業者に連絡し、修繕をしてください。



漏水修繕等の緊急工事であっても、必ず市の指定を受けた業者による工事をお願いします。

詳しくは、お問い合わせください。

問 市上下水道課 ☎44-5311

**ご協力ください
平成24年 就業構造基本調査**

案内

10月1日現在を調査日として、就業構造基本調査を実施します。

調査対象地域になった場合は、8月下旬以降、県知事が任命した調査員がお宅を訪問しますので、調査票へのご記入をお願いします。

【就業構造基本調査とは】

この調査は、国民のふだんの就業・不就業の状態を詳細に把握することにより、雇用政策を始め経済政策などに必要な基礎資料を得ることを目的としています。

また、この調査から得られるデータは、国や都道府県が実施する雇用政策および経済政策などの企画・立案する上で、重要な指標として利用されます。

【調査対象となる地域】

下妻字田町戊415～488
下妻字坂本乙922～1041
半谷636～642・649～695
江1800～2065
平沼72～128-4
新堀1～3190
谷田部の全域
加養1456～4017
鎌庭1～2604
五箇221～2052



調査期間中(8月下旬～10月下旬)、かたり調査(詐欺行為)にご注意ください。

調査員は、顔写真入りの調査員証を携帯しています。調査票の配布・回収の際に、金銭を要求することは一切ありません。

問 市民協働課 ☎内線1315

**秋期(9月下旬～11月上旬)
市内農地の利用状況調査を実施します**

この調査は、農地の有効利用を図るために、遊休農地等の実態把握をおこなうものです。地区担当の農業委員が地域を巡回して調査をおこないますので、ご協力をお願いします。

農地を管理しないまま放置すると、雑草の繁茂、病虫害の発生、有害鳥獣の繁殖等の原因となりますので、休耕する場合でも草刈および定期的な耕うんをおこない、農地を適正に管理してください。

問 市農業委員会事務局 ☎内線2132・2133
市農政課 ☎内線2623

公共下水道工事にご協力を！

原地内において公共下水道工事を実施します。
工事期間中は、全面通行止(夜間開放)や片側交互通行等の交通規制をおこないますので、ご協力をお願いします。

工事期間 9月下旬～平成25年1月下旬
工事内容 公共下水道本管および取出管布設工事
工事箇所 図のとおり



問 市上下水道課 ☎44-5311

屋外広告物の表示には許可が必要です ～屋外広告物の許可基準を守りましょう～

屋外広告物を表示するときは、原則として市町村長の許可を受けることが必要です。
また、許可を受けるためには、屋外広告物が許可基準に適合する必要があります。

許可が必要な屋外広告物を無許可で表示すると、罰則が科されます。許可基準に適合したものを、許可を受けて表示しましょう。
屋外広告物は種類ごとに許可期間が定められています。許可期間の満了後も引き続き表示するためには更新許可の手続きが必要です。
許可期間が切れた屋外広告物は、違反広告物となりますのでご注意ください。

許可手続・許可基準については、お問い合わせください。

問 市都市整備課 ☎内線1726

ごみの出し方～草・枝葉～

指定ごみ袋を使う場合
草、葉は土を落とし乾かしてから、せん定した木の枝は短く切ってから可燃の袋に入れて、口をしぼってください。

【注意】
草、木の枝等のごみを一度に大量に集積所に出されると、市委託業者は収集できません。
少量ずつ(1か所1回あたり3袋程度まで)出してください。

ごみ処理施設「クリーンポート・きぬ」へ直接搬入する場合
各地区で除草作業等を実施した場合には、草の量が多くなるとおられますので、直接「クリーンポート・きぬ」へ搬入してください。

【注意】
・草は、中の見えるごみ袋(市販のもので可)に入れ、木の枝類は、長さ2m以下(太さ15cm以下)に切り、1人が車から容易に降ろせる程度にたばねてください。
・トラック等で搬入の際は、2トン車までです。荷台にシート等のおおいをしてください。

搬入日 月曜～金曜日 午前9時～12時
午後1時～午後4時30分
第2土曜日 午前9時～12時
午後1時～午後4時

自治会等の団体がボランティア活動で公共用地(道路、水路、公園など)の除草作業をおこない、直接搬入する場合は、ごみ処理手数料を減免措置できる場合がありますのでお尋ねください。

問 市生活環境課 ☎内線1425・1426

不法投棄110番！

産業廃棄物の不法投棄(散乱、埋め立て、積み上げ、焼却など)を見かけたら、情報提供をお願いします。

危険ですので、投棄をしている者とは接触しないでください。

(連絡先)

『県不法投棄110番(フリーダイヤル)』
☎0120-536-380

または
県不法投棄対策室 ☎029-301-3033
県西県民センター環境・保安課 ☎24-9127
市生活環境課 ☎内線1422

休日や夜間は、下妻警察署 ☎43-0110

不動産取得税

土地や家屋を売買、贈与、交換等により取得したときや、家屋を新築等したときは、不動産取得税が課税されます。

税額は、課税標準額(固定資産課税台帳に登録されている価格または固定資産評価基準により評価し決定した価格)に、平成20年4月1日以降に土地または住宅を取得した場合は3パーセント、同じく住宅以外の家屋を取得した場合は4パーセントをそれぞれ乗じた額です。

ただし、宅地および宅地評価土地を平成27年3月31日までに取得した場合は、課税標準額が2分の1に軽減されます。

なお、住宅や住宅用土地を取得した方は、一定の要件のもとで税額が軽減される場合があります。

詳しくは、お問い合わせください。

問 筑西県税事務所 課税第二課 ☎24-9197

ふれあいパーティを開催します

～あたらしい出会いを探してみませんか～

【つくば会場】
日時 10月21日(日)午後2時～4時30分
(受付1時30分～)

場所 イーアスつくば
[つくば市下平塚研究学園C50街区]
対象者 男女とも25歳～39歳までの方
各20名

【つくば会場】
日時 10月25日(木)午後7時～9時
(受付6時30分～)

場所 つくば山水亭[つくば市小野崎254]
対象者 男女とも30歳～45歳までの方
各15名

【下妻会場】
日時 10月27日(土)
午後1時30分～4時30分(受付1時～)

場所 ビアスパークしもつま[長塚乙70-3]
対象者 男女とも30代・40代の方
各20名

参加費 男性4,000円 女性1,000円
(当日徴収)

申込開始 随時
共催 いばらき出会いサポートセンター

問 申 NPO法人ベル・サポート
☎0280-87-7085

講習会を開催します

～人前で話すのがラクになる5つの魔法～

日時 9月27日(木)午後1時30分～3時
場所 下妻市商工会館 会議室[長塚74-1]
内容 コミュニケーションの改善を図り、ストレスなくお客様と接する、お客様に好かれる方法。新人からベテランまで、営業から店頭接客、職場のチームワーク作りまで幅広く応用できる内容です。

受講料 無料

問 申 下妻市商工会 ☎43-3412

ライフプランニング実践講座公開講演会

～おひとり様の結婚事業～

日時 11月25日(日)午後1時～3時
(受付12時30分～)

場所 「レイクエコー」
茨城県鹿行生涯学習センター
茨城県女性プラザ 多目的ホール

内容 どうして晩婚化が進んでいるのか、どうしたら結婚につながるのか、現在の結婚事情(若い世代の結婚・熟年世代の新たな結婚)や結婚支援事業について考え、日本のこれから・家族のあり方を見つめ直します。

募集人員 308名 先着順。
参加費 無料

問 申 レイクエコー ☎0299-73-2300
受付 午前9時～午後9時
月曜日を除く。

公開講座「リウマチ教室」

日時 9月30日(日)午後1時～4時30分
場所 水戸市福祉ボランティア会館
[水戸市赤塚1-1ミオス2階]

内容 《医療講演》
「リウマチ治療の実際」
「ご存知ですか、利用されていますか？」
リウマチ患者の利用できるサービス」
《療育相談(個別相談)》

後援 茨城県、水戸市、水戸市社会福祉協議会
参加費無料。事前申し込み不要。

問 (公社)日本リウマチ友の会茨城支部
(小野) ☎029-801-9674
(習田) ☎0280-76-4057